



ИЛЪЧИ

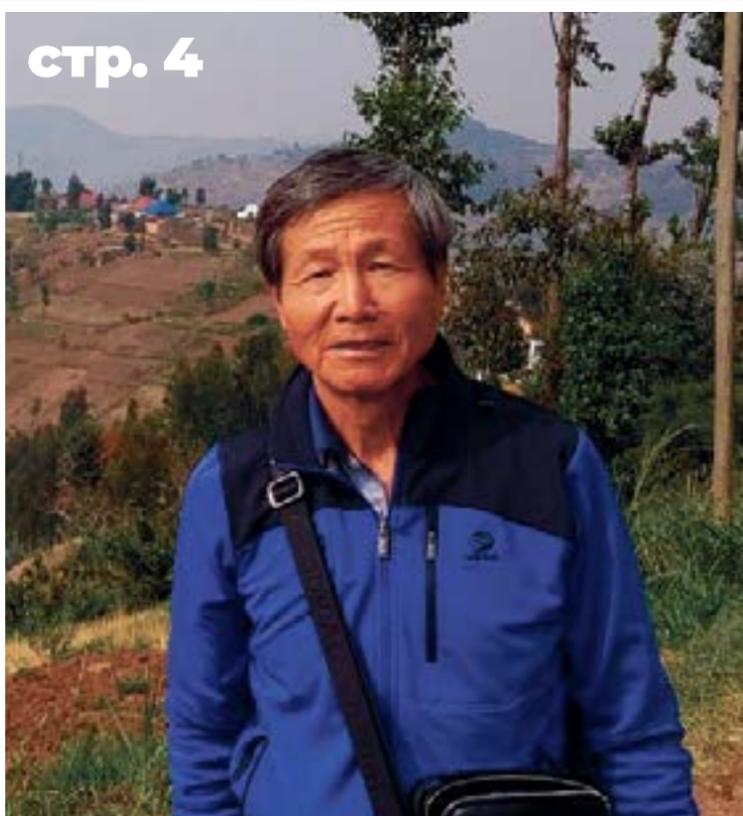
БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

의치

№20 (374)

5 НОЯБРЯ
2024 г.

стр. 4



**БОРИС НИКОЛАЕВИЧ
ТЯН:** ЭЛЕКТРИК ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО
ТЕЛА И ЦЕЛИТЕЛЬ

стр. 3



ГЛАВА ОКА: КОРЕЙЦЫ, ПРОЖИВАЮЩИЕ
ЗА РУБЕЖОМ, ЯВЛЯЮТСЯ КЛЮЧЕВЫМ АКТИВОМ
КОРЕИ В РЕАЛИЗАЦИИ ЕЕ ГЛОБАЛЬНОГО
ГОСУДАРСТВЕННОГО ВИДЕНИЯ

стр. 5



ФЕСТИВАЛЬ КИМЧИ:
ГАСТРОНОМИЧЕСКИЙ ПРАЗДНИК В СТОЛИЦЕ

стр. 6



КЫРГЫЗСТАНСКИЙ КОМПОЗИТОР
ДЕНИС ЛИ ПОКОРЯЕТ РОССИЮ:
ТРИУМФ НА КОНКУРСЕ ARTMASTERS

стр. 5



ПРАЗДНИК ХАНГЫЛЯ В ШКОЛЕ «МИРЕ»

ЭКОИНИЦИАТИВА T-WAY AIR: ТЫСЯЧА ДЕРЕВЬЕВ ДЛЯ ЭКОЛОГИИ И БИОРАЗНООБРАЗИЯ БИШКЕКА



Двадцатого октября на территории Бишкекского лесхоза, неподалеку от международного аэропорта «Манас», состоялась масштабная акция по посадке деревьев. Мероприятие было организовано Азиатской организацией по сотрудничеству в лесном секторе (AFoCO) и южнокорейской авиакомпанией T-way Air, которые объединили усилия для улучшения экологической обстановки и борьбы с изменением климата.

Акция стала частью Национальной кампании «Жашыл мурас», которая направлена на защиту окружающей среды и устойчивое развитие лесных ресурсов Кыргызстана. Главными задачами мероприятия были снижение уровня углеродных выбросов, улуч-

шение качества воздуха и сохранение биоразнообразия.

В ходе мероприятия участники высадили 1 000 саженцев на площади один гектар. В их числе – 800 саженцев вяза, а также по 100 саженцев можжевельника и сосны. Эти деревья помогут не только обогатить растительный покров региона, но и станут важным вкладом в защиту экосистемы, обеспечивая стабильное развитие лесного фонда страны.

Такие инициативы служат примером активной поддержки экологических проектов и подчеркивают значимость международного сотрудничества в сфере охраны природы.

Левита Мун

ОКРЫТИЕ МОНУМЕНТА



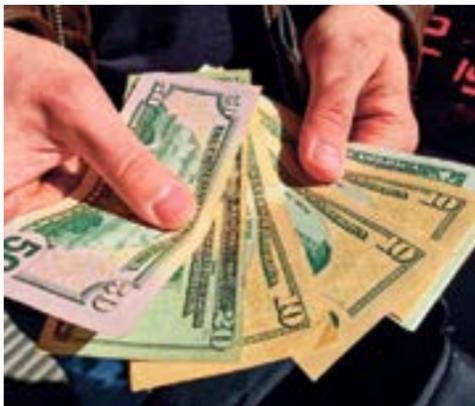
В начале недели в сквере Дружбы г. Бишкека состоялось торжественное открытие обновленного монумента «Эл достугу» – «Дружба народов», в котором приняли участие представители Кабинета министров Кыргызской Республики, столичной мэрии, Ассамблеи народа Кыргызстана, члены делегации из РФ, руководители этнических объединений Ассамблеи и известные общественные деятели.

В официальной части выступили заместитель председателя Кабинета министров Э. Байсалов, заместитель начальника Управления Президента РФ по культурным связям с зарубежными странами А. Рыбаков, вице-мэр Бишкека Р. Алиев, председатель Совета Ассамблеи народа Кыргызстана А. Матубраимов. Все выступающие отметили значимость мероприятия, направленного на укрепление единства, мира и согласия между народами. В современных условиях глобализации проведение подобных мероприятий приобретает особую актуальность и значимость, служа мостом дружбы и взаимопонимания не только между народами, но и между странами.

После возложения цветов к монументу состоялся концерт творческих коллективов Ассамблеи народа Кыргызстана.

Ассамблея народа Кыргызстана

ГРАЖДАНЕ, ПРОРАБОТАВШИЕ В РК, ПОЛУЧАТ ЕДИНОВРЕМЕННЫЕ ВЫПЛАТЫ – БОЛЕЕ \$3 ТЫС.



Кыргызстанцы, проработавшие в Корею, получают единовременные выплаты. Об этом сообщили в Соцфонде.

Граждане Кыргызской Республики, которые официально трудились в Южной Корею, а с их заработной платы удерживались взносы, по приезде в Кыргызстан получают единовременные выплаты.

«На сегодняшний день количество получателей единовременной выплаты пенсионных накоплений от Национальной пенсионной службы Республики Корея составляет 98 человек. Из них единовременная выплата уже рассмотрена и произведена 83 гражданам, в ожидании решения находятся 15 человек», – говорится в сообщении фонда.

Средний размер единовременной выплаты составил \$3 483.

kaktus.media

39 КЫРГЫЗСТАНЦЕВ ОТПРАВИЛИСЬ НА РАБОТУ В ЮЖНУЮ КОРЕЮ ПО ЛИНИИ МИНТРУДА



Пятнадцатого октября состоялось предвыездное обучение и отправка очередной группы из 39 наших граждан в Республику Корея по системе трудоустройства (EPS).

Центр трудоустройства граждан за рубежом при Министерстве труда, социального обеспечения и миграции Кыргызской Республики провел пятидневное предвыездное обучение для соискателей, получивших контракт, с акцентом на корейский язык и его практическое применение в рабочей среде.

Программа включает:

- продвижение межкультурного понимания, сотрудничества путем изучения культуры и истории Республики Корея;
- социальные нормы;
- повышение уровня знания корейского языка;
- традиции, что помогает лучше интегрироваться в корейское

общество и успешно взаимодействовать с коллегами и руководством принимающей стороны.

В рамках данной программы уже 17 лет Центр трудоустройства граждан за рубежом при Министерстве труда, социального обеспечения и миграции Кыргызской Республики успешно осуществляет трудоустройство граждан Кыргызстана на предприятиях Республики Корея. В рамках меморандума успешно трудоустроено более 5 тысяч человек.

В настоящее время в Республике Корея по программе EPS работают более 1,5 тыс. граждан, где, по прогнозам Центра трудоустройства граждан за рубежом, соискатели, выехавшие на работу в Республику Корея, зарабатывают ежемесячно 2 700 000 долларов США. Из общего числа большая часть занята в обрабатывающей промышленности:

- пищевая;
- химическая;
- бумажная промышленность;
- на заводах по производству изделий из пластика, резины и стекла.

Основное требование программы EPS – надлежащий уровень владения корейским языком.

migrant.kg

КЫРГЫЗСТАН КАК НОВАЯ ТЕРРИТОРИЯ ЗНАНИЙ И СМЫСЛОВ: ПРОСВЕТИТЕЛЬСКИЙ МАРАФОН LG РАСШИРЯЕТ ГЕОГРАФИЮ

Компания LG Electronics расширяет географию наставнического марафона «Интеллектуальная лаборатория LG», который в этом году проходит под лозунгом «Жизнь хороша, когда знания вдохновляют». Для проведения лекций выбраны ведущие центры науки и образования страны – Кыргызский государственный технический университет им. И. Раззакова и Кыргызский экономический университет имени Мусы Рыскулбекова.

Образовательная программа LG, которая стартовала в 2022 году, стремительно трансформируется в широкомасштабный проект для развития коммуникационных навыков, креативности и умения работы в команде. Это особенно актуально в условиях быстро меняющегося мира и растущих требований к профессиональным умениям молодежи.

Интерактивная лекция Татьяны Шахнес, старшего директора по PR/ESG компании LG в России, для студентов факультета экономики и бизнеса КГТУ им. И. Раззакова и учащихся факультета коммерции и маркетинга КЭУ имени Мусы Рыскулбекова ознаменовала начало сотрудничества с Кыргызстаном в области развития профессиональных навыков у молодежи. Слушателями просветительских встреч «Вдохновение и оптимизм как залог успешных коммуникаций» стали более 380 учащихся обоих вузов.

Выбор Кыргызской Республики для проведения лекции закономерен, поскольку на базе кафедры Теплогазоснабжения и вентиляции КГТУ им. И. Раззакова будет создан образовательно-исследовательский центр «Академия ОВиК» («Академия отопления, вентиляции и конди-



ционирования»). В рамках этой инициативы студенты получают практические навыки работы с оборудованием и программным обеспечением LG, а также уникальную возможность посетить уже реализованные проекты компании. Обучение будет проходить на базе Академии, которая оснащена современными системами HVAC, что позволит учащимся ознакомиться с передовыми технологиями в области климат-контроля и кондиционирования воздуха. В рамках курса они смогут работать с высокотехнологичным оборудованием, что значительно повысит их конкурентоспособность на рынке труда.

Образовательные инициативы в Бишкеке стали не только плодотворным коммуникационным полем, но и источником вдохновения для всех присутствующих. Компания продемонстрировала свое стремление к развитию культуры позитивных взаимодействий и подтвердила, что оптимизм и вдохновение способствуют достижению высоких результатов в области коммуникаций. Компания планирует продолжить реализацию подобных программ, расширяя географию и охват аудитории.

tazabek.kg

ГЛАВА ОКА: КОРЕЙЦЫ, ПРОЖИВАЮЩИЕ ЗА РУБЕЖОМ, ЯВЛЯЮТСЯ КЛЮЧЕВЫМ АКТИВОМ КОРЕИ В РЕАЛИЗАЦИИ ЕЕ ГЛОБАЛЬНОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО ВИДЕНИЯ



По словам Ли Сан-дока, комиссара Агентства по делам корейцев за рубежом (ОКА), корейцы, живущие за рубежом, являются ценным активом для амбиций страны стать глобальным стержневым государством. Он пообещал расширить глобальную сеть корейцев за рубежом, чтобы гарантировать, что их высокий статус увеличит возможности страны.

«Наше агентство призвано служить мостом, помогая корейцам, проживающим за рубежом, сохранять свою идентичность, внося вклад в принимающие их общества, а также укрепляя связи между Кореей и странами их проживания», – добавил он.

Ли, дипломат с многолетним опытом, вступил в должность комиссара ОКА в июле, став вторым руководителем агентства с момента его создания в июне 2023 года. Агентство со штаб-квартирой в Сондо (Инчхон), курирует дела, связанные с примерно 7,5 миллиона корейцев, проживающих за рубежом.

Преыдушие дипломатические должности Ли включают службу послом в Сингапуре и Индонезии – странах со значительным корейским населением. Обширный опыт позволил ему эффективно решать разнообразные потребности корейцев за рубежом и формировать политику в их поддержку.

Ли отметил, что цели политики ОКА весьма обширны: «На основании Рамочного закона о корейцах, проживающих за рубежом, агентство определяет корейцев, проживающих за рубежом, как постоянных жителей иностранных государств, граждан Кореи, проживающих за рубежом по делам или по учебе, и их детей. Все они считаются получателями полисов ОКА».

Ли также подчеркнул потенциальную роль корейцев, проживающих за рубежом и решивших вернуться на Родину, в решении демографических проблем страны. В последние годы в Корею наблюдается резкий рост числа корейцев из постсоветских стран, известных как корёин, и чосонджок, этнических корейцев из Китая, переселяющихся в Корею.

Возвращение и обустройство корейцев, проживающих за рубежом, может помочь сельским регионам смягчить трудности, связанные с сокращением численности населения.

«С этой точки зрения мы поощряем возвращение корейцев, проживающих за рубежом, и стремимся создать стабильную среду для их обустройства в Корею, – сказал Ли. – В частности, мы планируем создать комплексную систему поддержки для облегчения процесса обустройства, от подготовки до прибытия и постоянной помощи после прибытия».

В рамках этих усилий ОКА распространит руководство по обустройству для корейцев, проживающих за рубежом, к концу этого года, чтобы оказать помощь в обустройстве на ранней стадии. В следующем году агентство планирует ввести индивидуальные образовательные программы, соответствующие потребностям корейцев, проживающих за рубежом.

ОКА также стремится сотрудничать с местными органами власти, заинтересованными в привлечении корейцев из-за рубежа, продвигая программы субсидий для поддержки их переселения.

«Мы продолжим прилагать усилия для сбора отзывов от корейцев, проживающих за рубежом, посредством различных встреч, гарантируя, что ни один голос не останется неуслышанным», – заверил Ли Сан-док.

축구공 1004개, 펌프 300개 기부

티웨이항공(대표이사 정홍근)이 키르기스공화국 유소년을 위한 축구공 1004개의 화물 운송을 지원했다고 22일 밝혔다. 이번 축구공 전달 프로젝트는 사단법인 통일문화가 주관한 사업으로, 티웨이항공은 화물 운송을 지원하며 사회공헌 활동에 동참했다.



축구공 전달식은 지난 19일 키르기스공화국 비쉬켈 알라투 광장에서 열린 ‘김치 페스티벌’ 행사 중 이창우 한인회장 등이 참여하여서 축구공을 NGO 단체를 통해 현지 유소년들에게 전달됐다.

티웨이항공 관계자는 “키르기스공화국 유소년의 꿈을 응원하는 이번 프로젝트에 함께할 수 있어 기쁘다”며 “앞으로도 안전 운항과 함께 지역사회를 지원하고, 양국 간 협력을 강화하는 다양한 활동을 지속할 것”이라고 전했다.

한편, 티웨이항공은 지난해 6월 국적 항공사 최초로 인천-비슈케크 노선에 취항한 이후, 주 2회(화·토) 운항 중이다. 이 노선을 통해 중앙아시아 지역 여행객 및 상용 고객들의 수요를 충족시켜왔다. 또한, 아시아산림협력기구(AFoCo)와 키르기스스탄 산림청과 협력해 ‘천년의 숲 만들기’ 나무 심기 봉사활동에도 참여하며 양국 간 교류를 강화하고 있다.

티웨이항공과 AFoCO, 키르기즈서 나무심기 행사 가져



티웨이항공(대표/정홍근)과 아시아산림협력기구 (AFoCO)는 20일 마나스공항 인근에서 기후변화대응을 위한 산림녹화를 위해 일천그루의 나무심기 행사를 가졌다.

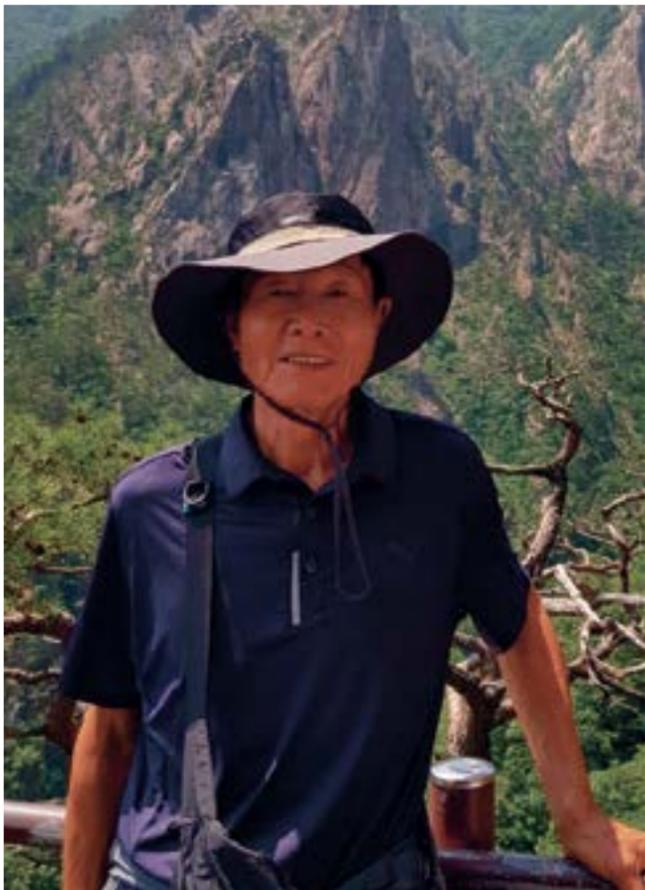
이 자리에는 주키르기즈 한국대사관 김광재 대사를 비롯한 티웨이항공 김석완 상무와 AFoCO 진선필 사무차장과 그리고 키르기즈 산림청장 등 현지 관계자들과 한국에서 온 20여명의 티웨이항공과 AFoCO 관계자들이 참석한 가운데 진행되었다.

오늘 식수에는 소나무,노간주나무, 느릅나무 등 7-8년생 나무1.000여그루가 약 1헥타르에 심어졌고 내년에도 이 행사를 계속해 실시한다고 밝혔다.

티웨이항공은 지난7월 AFoCO와 업무협약을 체결하고 글로벌 친환경 ESG 경영을 강화하고 있는데 탄소중립 실천을 위해 키르기스스탄 지역 자연환경을 가꾸는 천년의 숲 조성사업과 키르기스스탄 지역사회와 정부, 국제기구와 함께 관광자원을 보존하는 등의 활동을 펼치고 있다.

haninilbokg

БОРИС НИКОЛАЕВИЧ ТЯН: ЭЛЕКТРИК ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ТЕЛА И ЦЕЛИТЕЛЬ



Начало пути

– Борис Николаевич, расскажите, как Вы пришли к иглотерапии? Ведь Ваша карьера началась в строительстве.

– Да, я начинал как инженер-строитель. В 1968 году окончил среднюю школу на станции Кальпе, после чего служил в армии, а затем получил образование в Усть-Каменогорском строительном дорожном институте. Но, как это часто бывает, жизнь ведет нас туда, куда не всегда ожидаешь. Мое увлечение здоровьем и интерес к тому, как устроен человек, постепенно привели меня к иглотерапии. Уже более 50 лет я занимаюсь лечением людей, и это стало главным делом моей жизни.



Электрик человеческого тела

– Вы часто называете себя «электриком человеческого тела». Почему именно такое сравнение?

– Человеческое тело состоит из привычной нам анатомической системы и энергетической системы, то есть из энергетических меридиан, их можно сравнить с силовыми кабелями к оборудованию. Иглотерапевты занимаются перекидкой энергии из одного меридиана в другой, чтобы выровнять баланс энергии, поэтому я называю себя электриком и инженером-строителем человеческого тела. Я своими руками не могу создать ни одной клетки и двигать кровь, и что я вылечил – это обман, тело само восстанавливается.

Образ жизни и здоровье

– По Вашему мнению, что является основным аспектом здоровья человека?

– Наша душа эксплуатирует наше тело, поэтому какой «шофер», такая и «машина». Этот «шофер» часто в первую очередь в рот заливает плохой бензин, беспощадно эксплуатирует и не ухаживает

Борис Николаевич Тян – человек с уникальным жизненным опытом и философией, которой хочется следовать. Родившийся 20 октября 1949 года в селе Тельман Каратальского района Талды-Курганской области, он прошел долгий путь от инженера-строителя до мастера иглотерапии. В этом интервью мы узнаем больше о его жизни, подходе к здоровью и страстном стремлении к сохранению природы.

за «машиной», то есть не соблюдает режим сна и отдыха, режим питья воды, переедает и часто перекусывает. Надо ложиться спать не позднее 22.00. Пить воду только на пустой и голодный желудок и только через три часа после еды.

Природа – учитель и друг

– Вы уделяете особое внимание экологии и сохранению природы. Почему для Вас это так важно?

– Природа является живой книгой, носителем знания, и поэтому я учусь не по книгам, а только у природы, там все написано. Если мы уничтожим природу, где мы будем учиться... Землю называю матушкой, потому что она работает 24 часа в сутки, чтобы накормить все живое, точно так же в семье мама работает, думая, чем накормить, во что одеть всех и создать уют и счастье – таким образом земля учит, что мама в семье самая главная.



– Борис Николаевич, Вы упоминали, что еще в молодости разрабатывали метод очищения почвы от химических удобрений. Расскажите, как это произошло.

– Ядохимикаты, минеральные удобрения и генетически измененные семена уничтожают микрофлору почвы, и поэтому ежегодно становятся непригодными для земледелия около 6 млн гектаров пашни, а население растёт. Если ядом напичканную землю оставим в наследство своим детям, то как они будут жить? Чтобы восстановить почву, надо взять микроорганизмы там, где трава хорошо растет, размножить и ввести, где их не хватает. Для этого потребуется 60-70 сомов на гектар пахотных земель, это почти даром.

Экологически чистое питание

– Вы – сторонник употребления экологически чистых продуктов. Почему для Вас это так важно?

– Еда, которую мы едим, напрямую влияет на наше здоровье. Чем больше в нашем рационе натуральных, растительных продуктов, тем лучше мы себя чувствуем. Проблема современного мира в том, что продукты напичканы химикатами и искусственными добавками, которые разрушают наше здоровье. Экологически чистая пища – это не просто мода, это необходимость для здоровья будущих поколений. Я всегда советую людям больше внимания уделять тому, что они едят, и стараться поддерживать связь с природой через пищу, то есть учиться у природы.

Благотворительность и помощь миру

– Борис Николаевич, Вы активно занимаетесь благотворительностью в странах Африки и Бразилии. Как это стало частью Вашей жизни?

– Когда ты осознаешь силу природы и знания, которые она дает, возникает желание делиться этим с миром. Моя работа как иглотерапевта позволяет мне помогать людям напрямую, исцеляя их физически и духовно. Но в какой-то момент я понял, что могу делать больше. В странах Африки люди сталкиваются с огромными



трудностями: нехватка пищи, чистой воды, загрязненная окружающая среда. Я начал работать над проектами, направленными на помощь этим регионам. Сначала мы, энтузиасты из десяти стран, создали модельно-показательные хозяйства по выращиванию экологически чистых продуктов. Мы обучаем людей методам очистки почвы, чтобы они могли выращивать здоровую пищу, и поддерживаем программы по восстановлению экосистем. Благотворительность – это возможность делиться тем, что у тебя есть, и помогать тем, кто в этом нуждается.

Жизнь, наполненная светом

– Борис Николаевич, Вы производите впечатление очень светлого и позитивного человека. В чем секрет Вашего оптимизма?

– Я стараюсь жить в гармонии с собой и окружающим миром. Верю в то, что добро возвращается. Если жить с открытым сердцем, помогать людям, заботиться о природе, ты получаешь внутренний свет и радость. Я учусь у природы каждый день, и это дает мне силы и вдохновение. Мой секрет – это простая жизнь в гармонии с природой и с собой.



Уроки от Бориса Николаевича

– Что бы Вы посоветовали нашим читателям? Как они могут улучшить свою жизнь и здоровье?

– Я бы посоветовал начать с малого. Учитесь у природы. Прислушивайтесь к себе и своему телу. Не гонитесь за внешними успехами, а обратите внимание на внутренний мир. Заботьтесь о своем здоровье, ешьте экологически чистые продукты, уменьшайте количество химии в своей жизни. И, конечно, живите с открытым сердцем. Делайте добро, помогайте окружающим, и тогда мир вокруг вас станет светлее и лучше.

Борис Николаевич Тян – это пример того, как человек может соединить в себе знания, любовь к природе и стремление помочь людям. Его философия – это путь к гармонии с собой и окружающим миром.

ФЕСТИВАЛЬ КИМЧИ: ГАСТРОНОМИЧЕСКИЙ ПРАЗДНИК В СТОЛИЦЕ



В Бишкеке состоялся яркий фестиваль кимчи – праздник корейской культуры и гастрономии, объединивший гостей из Кыргызстана и других стран. Мероприятие привлекло высокопоставленных гостей, включая посла Республики Корея в Кыргызстане Ким Кванг Дже, заместителя мэра Бишкека Викторию Мозгачеву, президента Ассоциации граждан РК в КР Ли Чанг У, а также представителей корейской диаспоры Кыргызстана, дипломатических миссий, международных и общественных организаций.

В своем приветственном слове господин Ким Кванг Дже поблагодарил участников и гостей, выразив особую благодарность организаторам за вклад в сохранение традиций и популяризацию кимчи. Поблагодарил мэрию города Бишкека за содействие в организации мероприятия, а также всех гостей, которые посетили фестиваль. Он подчеркнул, что кимчи – это не просто блюдо, а символ корейской культуры, который объединяет людей по всему миру.

Заместитель мэра Бишкека Виктория Мозгачева также выступила с приветствием, отметив, что фести-

валь кимчи уже становится важной традицией для столицы. Она выразила уверенность в том, что подобные культурные события укрепляют дружбу и взаимопонимание между Кыргызстаном и Республикой Корея, позволяя кыргызстанцам лучше узнать корейскую культуру.

Со словами приветствия также выступили президент Ассоциации граждан РК в КР Ли Чанг У и первый заместитель министра культуры, информации, спорта и молодежной политики Кыргызской Республики Чынгыз Эсенгул уулу, которые поблагодарили организаторов за их труд и вклад в культурное разнообразие и межнациональный диалог.



Одним из ключевых событий фестиваля стала церемония передачи 1 004 футбольных мячей для молодежи Кыргызстана. Общественная организация «Тхонильмунхва» под руководством Ли Сан Ёпа привезла спортивное оборудование и передала его юным спортсменам.



Особое внимание гостей привлек интерактивный мастер-класс по приготовлению кимчи. Гости с увлечением смешивали капусту с традиционными корейскими приправами, погружаясь в процесс создания этого знаменитого корейского блюда. Такое участие придало мероприятию дружескую атмосферу и позволило каждому ощутить вкус корейской культуры изнутри.

Члены делегации, представлявшие организацию, накануне также посетили Корейский народный дом, где познакомилась с историей корейцев Кыргызстана, посетили занятия по корейскому языку и передали спортивную одежду для молодежи, поддерживая интерес к спорту и здоровому образу жизни.

Фестиваль кимчи в Бишкеке продемонстрировал значимость культурного обмена и укрепления межнациональных связей, объединяя всех гостей в едином кулинарном и культурном пространстве.

Юрий Ким

ПРАЗДНИК ХАНГЫЛЯ В ШКОЛЕ «МИРЕ»



26 октября в Корейском народном доме в Бишкеке состоялось праздничное мероприятие, посвященное Дню корейской письменности – Хангылю. В Корею этот праздник отмечается 9 октября в память о создании уникального алфавита, позволившего корейскому языку занять самостоятельное место в мировой культуре. Для школы корейского языка «Мире» праздник Хангыля стал поводом, чтобы собрать учащихся всех групп, познакомить их друг с другом и создать теплую атмосферу единства.

Торжественное открытие началось с приветственного слова организаторов и показа видеоролика, который напомнил ученикам и преподавателям о прошедших событиях учебного года. В кадрах можно было увидеть важные моменты: занятия, культур-

ные встречи, концерты, которые стали частью жизни школы. Увиденные сцены вызвали улыбку и легкую ностальгию у участников, позволив каждому осознать, какой путь был пройден по дороге изучения языка и культуры.

Продолжением праздника стали сценки, подготовленные учащимися групп продолжающего уровня. Первая модель создания возникла в далеком прошлом, когда король Седжон Великий даровал народу Хангыль, желая, чтобы письменность была доступна для всех. Вторая сцена перенесла выступление в атмосферу



корейского магазина, где участники разыграли повседневный диалог на корейском языке.

После выступления были викторины, которые добавили празднику динамики и веселья. Викторина под названием «Правда или неправда» стала игрой на выбывание, в которой только самые осведомленные дошли до финала и получили призы.



Следующая викторина проходила в формате «Вопрос-ответ», где победу одерживал тот, кто первым поднял руку и правильно ответил. А главный вопрос задала приглашенная гостья – преподаватель корейского языка Джон Хебин, которая обратилась к участникам на корейском языке.

После интеллектуальных испытаний присутствующие разделились на команды и приняли участие в традиционных корейских играх. В каждой команде был выбран представитель для финала, где определилась судьба главного приза – набора корейских сладостей и снеков. Остальные участники тоже получили поощрительные



призы, которые добавили радости и заставили чувствовать себя частью большой команды. Игры стали кульминацией праздника, подарив всем заряд бодрости и веселые воспоминания.

По завершении мероприятия все участники сделали памятное фото, которое будет напоминать о теплой встрече, а затем перешли к чаепитию, где студенты имели возможность свободно общаться, обсуждать пройденные испытания и делиться своими впечатлениями о занятиях в школе. Такое неформальное общение позволяет каждому ощутить себя частью большой семьи, где каждый поддерживает друг друга на пути к новым знаниям и успеху.

Праздник Хангыля в школе «Мире» оставил яркие воспоминания, вдохновил на дальнейшие достижения и дал всем участникам почувствовать настоящую радость от общения и единства, укрепив интерес к изучению корейского языка и культуры.

Левита Мун

КЫРГЫЗСТАНСКИЙ КОМПОЗИТОР ДЕНИС ЛИ ПОКОРЯЕТ РОССИЮ: ТРИУМФ НА КОНКУРСЕ ARTMASTERS



В юбилейной церемонии награждения в рамках чемпионата творческих компетенций ArtMasters, прошедшей в стенах Государственного академического Большого театра России, кыргызстанец Денис Ли удостоился победы в номинации «Композитор популярной музыки». Этот успех не только подтверждает его талант, но и является событием для всего музыкального сообщества Кыргызстана.

Торжественная церемония собрала элиту культурной и творческой жизни страны. Президент Российской Федерации Владимир Путин в официальном приветствии поздравил финалистов ArtMasters.

«Отрадно, что проект с каждым годом укрепляет свой авторитет, помогает юношам и девушкам заявить о себе, реализовать свой созидательный потенциал, найти дело по душе. Именно благодаря ArtMasters многие конкурсанты успешно начали свой профессиональный путь, добились побед и ярких свершений. Знаю, что в этом сезоне в проекте приняли участие более сорока тысяч талантливых представителей молодого поколения из всех

регионов страны и многих зарубежных государств. Это убедительно доказывает растущий интерес ребят к конкурсу, к российской культуре, к нашей системе подготовки человеческих кадров», – сказал президент.

В этом году конкурс ArtMasters побил рекорды, собрав более 40 тысяч заявок со всех уголков России и из-за рубежа, что обеспечивает высокий интерес к чемпионату и его значение в мировом искусстве.

Конкурс ArtMasters, проводимый ежегодно при поддержке Министерства науки и высшего образования Российской Федерации, Министерства просвещения, Министерства культуры и правительства Москвы, предоставляет уникальные возможности молодым и талантливым авторам заявить о себе на профессиональной арене. Победа Дениса на этом чемпионате – памятный пример того, что в Кыргызстане воспитываются выдающиеся композиторы, достойные высоких оценок на международной арене.

Поздравляем Дениса с победой!

ПОРТ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ ВОЗОБНОВИЛ ТРАНЗИТ ПОДДЕРЖАННЫХ ЯПОНСКИХ АВТО ЧЕРЕЗ ВЛАДИВОСТОК В КЫРГЫЗСТАН

Порт южнокорейского города Сокчхо спустя 10 лет возобновил транзитные поставки японских подержанных автомобилей в страны Центральной Азии через Владивосток. Об этом сообщили власти города, передает ТАСС.

По их данным, с августа по октябрь в Сокчхо привезли примерно 525 автомобилей. 10 октября транспортное судно с этим грузом отправилось во Владивосток, куда прибыло 12 октября. «Далее автомобили отправляются в Кыргызстан сухопутными путями», – говорится в сообщении. Экспортные поставки осуществляет компания Glory Mobility. В октябре планируется второй рейс, в рамках которого будет переправлено 450 машин.

Отмечается, что торговля подержанными автомобилями началась в Сокчхо в 2003 году, но после повышения таможенных пошлин в России в 2009 году, как утверждает мэрия, экспорт резко снизился. До спада Сокчхо был «центром торгов-

ли подержанными автомобилями на восточном побережье» Республики Корея, указывают власти. Существовали планы по строительству экспортного логистического центра в порту, но из-за ряда международных факторов экономическая торговля подержанными автомобилями снизилась и прекратилась.

«Порт Сокчхо расположен на северной оконечности южнокорейского побережья Японского моря и обладает географическими преимуществами в виде самой короткой дистанции до России и Центральной Азии и наиболее низкой стоимостью поставок [туда]», – отметили в мэрии. «Надеемся, что благодаря этому экспорт подержанных автомобилей снова возрастет и что порт Сокчхо снова станет центром экспорта подержанных автомобилей», – добавили местные власти.

knews.kg



КНИГА Г. Н. КИМА «КОРЕЙЦЫ Г. ШЫМКЕНТА И ТУРКЕСТАНСКОЙ ОБЛАСТИ В ПРОШЛОМ И НАСТОЯЩЕМ»



Особенность и новизна книги заключается в локально-региональном подходе к освещению истории корейцев с момента прибытия в Казахстан в результате насильственной депортации, осуществленной сталинским режимом в 1937 году, и вплоть до современных дней.

На основе привлечения и анализа широкого круга источников, от архивных документов до материалов периодической печати, от статистических сборников до публикаций в интернете, а также опираясь на достижения казахстанской историографии, раскрыты основные аспекты демографического, социального, профессионального, культурно-образовательного развития корейцев суверенного Казахстана на примере одного региона. Она раскрывает историю создания корейских общественных организаций в регионе, которые действуют в соответствии с целями и задачами

Ассамблеи народа Казахстана, консолидирующей все этнокультурные объединения в стране с целью укрепления межэтнического согласия и активного участия в процветании общей Родины.

В книге четыре главы: первая – «Хозяйственное и социально-культурное обустройство депортированных в Южно-Казахстанскую область корейцев». Вторая глава – «Социально-культурные процессы среди корейцев Шымкента и Южно-Казахстанской области от послевоенного периода до развала СССР» – посвящена анализу этнодемографических процессов среди корейцев региона, освещены изменения в социальной и профессиональной структуре, динамика социолингвистических параметров и эволюция этнической культуры.

В главе «Корейцы Шымкента и Туркестанской области Республики Казахстан» исследуются вопросы демографии, социального и этнокультурного развития этнической группы, а также деятельность корейских ассоциаций.

В заключительной главе «Известные корейцы Шымкента и Туркестанской области» рассказывается о выдающихся корейцах, внесших значительный вклад в развитие области и города.

Ценная часть работы в приложении, содержащем фотографии. Особенность книги, написанной в научно-популярном жанре, – доступность широкому кругу читателей. Уверен, книга станет ценным ресурсом для историков, этнографов, социологов, а также всех, кто интересуется историей и культурой корейской диаспоры в Казахстане.

Книга явилась итогом многолетнего труда автора-составителя – д.и.н., профессора Г.Н. Кима – по сбору и анализу источников, которые были обрабо-

таны сотрудниками Центра корееведения Института Азиатских исследований КазНУ им. аль-Фараби. Диана Бажик, Лев Пак, Владислав Пищалин сканировали документы и фотографии, составляли таблицы, осуществляли компьютерный набор, перевод текстов на русский и казахский языки, занимались поиском необходимой информации в интернете.

Дизайн обложки и издательскую верстку в сжатый срок и с высоким качеством выполнила Лариса А. Николаева. Рукопись книги получила высокую оценку рецензентов: доктора исторических наук, профессора Хангельды Махмутовича Абжанова, академика НАН РК и профессора Центра по изучению Центральной Азии Хангук университета иностранных языков Ким Санг Чхоля.

Слова признания адресуются Юрию Радионовичу Пану, председателю Ассоциации корейцев Шымкента, а также ветеранам и активистам корейских общественных организаций Туркестанской области за предоставленные сведения и фотографии, оказанное содействие в получении копий документов из бывшего Партийного архива Туркестанской области.

Книга богато иллюстрирована, и читателю покажется, что он побывал в библиотеке, где познакомился с книгами о корейцах, посетил музейную экспозицию, где увидел знакомые ему предметы; архив, где хранятся документы по корейцам области и г. Шымкента; совершил экскурсию по местам, имеющим значение для всех корейцев Казахстана, и отдал дань уважения известным людям – корейцам, ветеранам и активистам корейской ассоциации и корейской диаспоры Казахстана.

КОЛИЧЕСТВО ИНТЕРНЕТ-ТЕСТОВ ТОРИК ЗА РУБЕЖОМ УВЕЛИЧИТСЯ ДО ШЕСТИ РАЗ В ГОД



Растущая популярность корейского языка побудила Министерство образования Республики Корея удвоить количество интернет-тестов (IBT) на знание корейского языка (ТОРИК) с трех до шести раз в год.

Об этом стало известно 10 октября во время объявления рабочего плана по проведению ТОРИК на 2025 год. Количество сдающих экзамен за четыре года удвоилось с 218 869 человек в 2020 году до 428 585 в этом году.

Количество стран, где можно сдать тест, также будет увеличено с шести

до 13. Список пополнят США (Гуам), Вьетнам, Таиланд, Малайзия, Парагвай, Пакистан и Румыния.

Бумажный вариант ТОРИК (PBT), проводящийся отдельно от IBT, пройдет шесть раз, а устный тест – три раза.

ТОРИК, впервые проведенный в 1997 году, позволяет проверить навыки владения языком этнических корейцев за рубежом и иностранных граждан. Он используется для оценки кандидатов при поступлении в университеты и трудоустройстве в Корею, а также для формирования требований к выпускникам корейских специальностей в университетах за рубежом.

Заместитель министра образования Пак Сон Мин поделился планами создать цифровую платформу с использованием искусственного интеллекта, чтобы можно было оценить уровень владения языком в любое время и в любом месте.

russian.korea.net

В ЮЖНОЙ КОРЕЕ ХОТЯТ СОЗДАТЬ «ГОРОД БЕЗ ОДИНОКИХ»

Власти Сеула, Южная Корея, собираются создать «город без одиноких». Речь идет не о строительстве города с нуля, а о создании таких условий, в которых граждане государства не будут страдать от одиночества. Об этом сообщает CNN.

В течение пяти лет власти запустят круглосуточную горячую линию, онлайн-платформу и организуют личные встречи для консультаций по проблемам одиночества.

В Сеуле также намерены расширить зеленые зоны и программу психологических услуг, составить планы питания для жителей среднего и пожилого возраста, разработать специальную систему поиска для выявления одиноких горожан, которым нужна помощь, и организовывать мероприятия, побуждающие людей выходить на улицу и общаться с другими людьми.



Однако эксперты считают, что таких мер недостаточно. По их мнению, нужно сделать еще больше, отчасти потому, что одиночество в Корею связано с некоторыми особенностями корейской культуры, которые трудно изменить. Из-за них и высоких стандартов люди зачастую сами себя обрекают на одиночество, отгораживаются от мира, считая, что они не соответствуют стандартам и не вносят достаточный вклад в развитие общества.

На создание «города без одиноких» власти собираются потратить около 327 миллионов долларов.

vfokuse.mail.ru

СОСТОЯЛАСЬ ВСТРЕЧА С ВИЦЕ-ПРЕЗИДЕНТОМ КОРЕЙСКОЙ КОРПОРАЦИИ ВОДНЫХ РЕСУРСОВ (K-WATER) ХАН СОН ЁНОМ

Восемнадцатого октября посол Кыргызской Республики в Республике Корея Аида Исмаилова провела встречу с вице-президентом Корейской корпорации водных ресурсов (K-water) Хан Сон Ёном. В ходе встречи стороны обсудили текущие и планируемые проекты K-water в Кыргызстане, направленные на развитие водного хозяйства и зеленой экономики. Также был обсужден вопрос возможного открытия представительства K-water в Кыргызстане.

Особое внимание было уделено проектам в сфере зеленой экономики, включая строительство и модернизацию малых гидроэлектростанций (ГЭС) в Кыргызстане. Эти инициативы направлены на развитие устойчивой энергетики, повышение энергетической независимости страны и снижение негативного воздействия на окружающую среду.

Также обсуждались проекты в области управления водными ресурсами, что является важной частью со-



трудничества между Кыргызстаном и K-water. Обсуждаемые проекты нацелены на улучшение управления водными ресурсами, обеспечение рационального использования воды и улучшение доступа к водным ресурсам в регионах страны.

Стороны выразили готовность к дальнейшему взаимодействию и продолжению работы над совместными проектами, которые будут способствовать устойчивому развитию и укреплению сотрудничества между Кыргызстаном и Республикой Корея.

mfa.gov.kg

КОРЕЯ И ЮНЕСКО ВРУЧАТ ПРЕМИИ ЗА ГЛОБАЛЬНОЕ ГРАЖДАНСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ



Начиная со следующего года при поддержке правительства Республики Корея будет вручаться Премия ЮНЕСКО за глобальное гражданское образование.

Министерство иностранных дел РК 23 октября сообщило об учреждении награды на 220-й сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО, состоявшейся 22 октября (по местному времени) в Париже, Франция.

Глобальное гражданское образование ставит своей целью воспитание граждан, широко понимающих и практикующих общечеловеческие ценности, такие как мир, права человека и культурное разнообразие.

Начиная с 2025-го раз в два года ЮНЕСКО будет выбирать лауреатов, внесших особый вклад в распространение глобального гражданского образования. Награждение будет проводиться по двум кате-

гориям: молодежные организации и частные лица, учреждения и неправительственные организации. Каждый лауреат получит премию в размере 50 тыс. долларов (около 70 млн вон).

Победителей премии будет определять генеральный директор ЮНЕСКО после получения рекомендаций международного жюри, состоящего из независимых экспертов.

Посол РК при ЮНЕСКО Пак Сан Ми отметила: «В быстро меняющейся международной ситуации для уважения и понимания общечеловеческих ценностей как никогда важно глобальное гражданское образование. Корея продолжит сотрудничать с ЮНЕСКО для распространения образования глобальной гражданственности».

russian.korea.net

2025-2026 ГОДЫ ОБЪЯВЛЕНЫ ПЕРИОДОМ ОБМЕНА И ВИЗИТОВ СРЕДИ ЗАРУБЕЖНЫХ СООТЕЧЕСТВЕННИКОВ



Восемнадцатого октября в Инчхоне прошла церемония объявления 2025-2026 гг. периодом обмена и визитов среди зарубежных соотечественников. Церемония организована для продвижения Инчхона как города, который готов объединить всех зарубежных корейцев, а также для представления плана расширения коммуникации с 7 миллионами соотечественников, проживающих за рубежом.

В церемонии участвовали 150 человек, включая представителей организаций, зарубежных компаний и официальных лиц. Интересы сообщества коре-сарам представляла Ассоциация коре-сарам в Республике Корея в лице ее президента Жанны Тен, главы Инчхонского отделения Анны Ан, главы Союза предпринимателей Вячеслава Пака, членов Совета директоров АКРК Сергея Кима и Дениса Тена.

Данное событие стало началом двухгодичной программы, направ-

ленной на увеличение числа визитов зарубежных корейцев в Инчхон и налаживание нетворкинга под лозунгом «Инчхон открывает мир и объединяет нацию».

Мэр Инчхона Ю Джон Бок выразил надежду на то, что данная инициатива станет платформой для более активного взаимодействия и укрепления связей между корейцами всего мира и Инчхоном, который стремится стать одним из десяти ведущих глобальных городов.

Данная программа может предоставить перспективы для взаимодействия между коре-сарам и другими корейскими диаспорами по всему миру. Следуя своей миссии, АКРК стремится продвигать и углублять культурный обмен и взаимопонимание между коре-сарам в Корею и странах СНГ, а также представителями других сообществ зарубежных корейцев со всего мира.

АКРК

ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ
ПО АДРЕСУ: ILCHINEWS@GMAIL.COM
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: 0 (772) 166-555, 0 (779) 10-99-77

ПРЯМОЙ РЕЙС
БИШКЕК - ИНЧХОН

■ ВЫЛЕТ ИЗ ИНЧХОНА : ПО ВТ/СБ + ЧТ (только с 18 июл до 22 авг)
■ ВЫЛЕТ ИЗ БИШКЕКА : ПО СР/ВС + ПТ (только с 18 июл до 22 авг)

KA
Kyrgyz Air

● 0701 662 600 (русский)
● 0779 999 889 (한국어)

Кён Бог Кун
РЕСТОРАН
경복궁

- ✓ В ассортименте блюда из морских продуктов
- ✓ Широкий ассортимент блюд (>100 наименований)
- ✓ Уютная обстановка
- ✓ Приемлемые цены
- ✓ Высокий уровень обслуживания

ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ
пр. ЧУЙ 30А • 0 (312) 433-944
☎ 0 (557) 071-903,
☎ 0 (500) 522-511

K-FOOD ANTENNA SHOP

**ОТКРОЙ
ДЛЯ СЕБЯ**

Ramen 33

33 ВИДА РАМЁНА И РАМЁН-МАШИНЫ,
ЧТОБЫ ПРИГОТОВИТЬ СВОЙ
СОБСТВЕННЫЙ РАМЁН, КАК В КОРЕЕ!
ПОПРОБУЙТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ВКУСЫ
ЮЖНОЙ КОРЕИ ПРЯМО ЗДЕСЬ!

+996 507 99 00 33
УЛ. БАЙТИК БААТЫРА, 65А

**Комфортный
отдых на Иссык-Куле**

ЦЕНТР ОТДЫХА
РАДУГА

Круглогодичный
Центр отдыха «Радуга» –
отель с высоким уровнем сервиса,
хорошо развитой инфраструктурой

- территория отеля более 30 га,
- пляж протяженностью около 1 км,
- на всей территории wi-fi.

В стоимость проживания входит
прекрасное 3-х разовое питание

В номерах:
ТВ, холодильник, ванная комната, сейф,
кухонная зона, набор посуды, чайник,
фен, халат, тапочки, набор полотенец,
шампунь, мыло, зубная щетка и пр.
Уборка номера – ежедневно.

www.raduga.kg

Тел.: +996 (552) 39 40 40, +996 (701) 39 40 39, +996 (553) 39 40 45

KOREAN RESTAURANT

명가 мёнга
숯불갈비 전문점

- 깨끗한 내부
- 넓은 공간
- 최고의 품질, 서비스

● MYUNG_GA.KG
+996 501 088 000 Russian
+996 558 301 877 Korean
주소: 유누살리에바137번지
Юнусалиева, 137

ПРИНИМАЕМ: ОТ 3 ДО 5 ЛЕТ
ЗАНИМАНИЯ НАЧИНАЮТСЯ С 1 СЕНТЯБРЯ 2024

☎ 0500 80 34 33
0777 80 34 33
МЕСТА ОГРАНИЧЕНЫ!

ДЕТСКИЙ САД
СЕГИЛЬ
НАБИРАЕМ ДЕТЕЙ НА
2024-2025 ГОДА

Адрес: Огонбаева 80 Тел.: +996 777 803 433 (вотсап) Ист: kadik_zaeqi Номер телефона Директора +996 507 998 835

Газета поставлена на учет в
Министерстве образования и культуры
Кыргызской Республики.
Свидетельство о постановке на учет ГР
№ 002059 от 20.01.2006 г.
Главный редактор:
Ким Юрий Валентинович.
Тел.: 0 (772) 166 555
Дизайн-верстка: Хан Ольга.

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
ОсОО «Принт Мастер»
г. Бишкек, ул. Горького, 1Б.
Периодичность: два раза в месяц.
Заказ № 1375. Тираж 700
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем
ежегодной газетной премии в номинации
«Лучшая национальная газета - 2009»
в Кыргызской Республике

Издается при финансовой поддержке
Фонда зарубежных корейцев.

